Euroopa Parlament
2024-2029

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

2026/0059(COD)

26.6.2026

***I
RAPORTI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb võitlust ebaseadusliku tulirelvakaubanduse ja muude tulirelvadega seotud kuritegude vastu ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2024/1260
(COM(2026)0102 – C10-0060/2026 – 2026/0059(COD))

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

Raportöör: Evin Incir

Kasutatud tähised

*	nõuandemenetlus
***	nõusolekumenetlus
***I	seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
***II	seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
***III	seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Kahes veerus esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Välja jäetav tekst on märgistatud vasakpoolses veerus ***paksus kaldkirjas***. Teksti asendamine on märgistatud mõlemas veerus ***paksus kaldkirjas***. Uus tekst on märgistatud parempoolses veerus ***paksus kaldkirjas***.

Iga muudatusettepaneku päise esimene ja teine rida osutavad läbivaadatava õigusakti eelnõu asjaomasele tekstiosale. Kui muudatusettepanek puudutab kehtivat õigusakti, mida õigusakti eelnõus soovitakse muuta, märgitakse päises lisaks kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ja neljandale reale viide muudetavale sättele.

Konsolideeritud tekstina esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Uued tekstiosad on märgistatud ***paksus kaldkirjas***. Välja jäetud tekstiosad on tähistatud sümboliga ▌ või läbi kriipsutatud. Teksti asendamise puhul on uus tekst märgistatud ***paksus kaldkirjas*** ja asendatav tekst kustutatud või läbi kriipsutatud.
Erandina ei tähistata teenistuste tehtud puhtalt tehnilist laadi muudatusi lõpliku teksti vormistamiseks.

SISUKORD

lk

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT 5

LISA: SISENDI DEKLARATSIOON 64

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb võitlust ebaseadusliku tulirelvakaubanduse ja muude tulirelvadega seotud kuritegude vastu ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2024/1260
(COM(2026)0102 – C10-0060/2026 – 2026/0059(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

– võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2026)0102),

– võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ning artikli 83 lõikeid 1 ja 2, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C10-0060/2026),

– võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,

– võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ... arvamust [1],

– võttes arvesse kodukorra artiklit 60,

– võttes arvesse kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni raportit (A10-0000/2026),

1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;

2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon asendab selle uue ettepanekuga, muudab seda oluliselt või kavatseb seda oluliselt muuta;

3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

[1] ELT C ... / *Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata.

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Ebaseaduslik tulirelvakaubandus on tunnistatud Euroopa Liidu toimimise lepingus (edaspidi „ELi toimimise leping“) eriti raskeks kuriteoks ning see toimub sageli organiseeritud kuritegevuse raames või on seotud terrorismiga. Ebaseadusliku tulirelvakaubanduse tõkestamine ja sellevastane võitlus on liidu ja liikmesriikide prioriteet.	(2) Ebaseaduslik tulirelvakaubandus on tunnistatud Euroopa Liidu toimimise lepingus (edaspidi „ELi toimimise leping“) eriti raskeks kuriteoks ning see toimub sageli organiseeritud kuritegevuse raames või on seotud terrorismiga ***ning on sageli muude kuritegude võimaldaja***. Ebaseadusliku tulirelvakaubanduse tõkestamine ja sellevastane võitlus on liidu ja liikmesriikide prioriteet ***nii liidu territooriumil kui ka suhetes kolmandate riikidega***.

Or. en

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Ebaseadusliku tulirelvakaubanduse ja muude tulirelvadega seotud kuritegude sagenemine ning nende tagajärjed, mis vähendavad tulirelvi käsitlevate liidu õigusaktide mõjusust, valmistavad liidus jätkuvalt muret. Sellised kuriteod ulatuvad üha sagedamini väljapoole liikmesriiki, kus tegu toime pandi. Need ohustavad liidu kodanikke, mistõttu tuleb võtta asjakohaseid ja tulemuslikke vastumeetmeid, milleks ***on tihti vaja tõhusat piiriülest koostööd***.	(3) Ebaseadusliku tulirelvakaubanduse ja muude tulirelvadega seotud kuritegude sagenemine ning nende tagajärjed, mis vähendavad tulirelvi käsitlevate liidu õigusaktide mõjusust, valmistavad liidus jätkuvalt muret. Sellised kuriteod ulatuvad üha sagedamini väljapoole liikmesriiki, kus tegu toime pandi. Need ohustavad liidu kodanikke, mistõttu tuleb võtta asjakohaseid***, koordineeritud*** ja tulemuslikke vastumeetmeid. ***Samuti on sagenemise põhjustanud väljaspool liitu jätkuvad ja tekkivad relvastatud konfliktid ja riigisisesed rahutused, mis sõltuvad suurel määral nii seaduslikest kui ka ebaseaduslikest tulirelvadest, mis võivad seejärel levida kaugele väljapoole tsooni, kus neid kasutati ja jõuda liitu***.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Tulirelvade ebaseaduslik valmistamine ***hõlmab*** tulirelvade, nende oluliste osade ja laskemoona eraviisilist valmistamist 3D-printeri, arvjuhitava (CNC) metallifreespingi või muu samalaadse arvutipõhise süsteemi abil ilma relvakaupmehe loata. Sellise tootmise oluliseks eeltingimuseks on tehniline dokumentatsioon. Tehnilise dokumentatsiooni alusel ebaseaduslikult valmistatud tulirelvi on hakatud üha enam kasutama organiseeritud kuritegevuses ja terroriaktide toimepanemisel, sest neid ei ole algusest peale võimalik tuvastada ega nende päritolu kindlaks teha.	(4) Tulirelvade ebaseaduslik valmistamine ***on viimaste aastatega jõudnud selleni, et hõlmab*** tulirelvade, nende oluliste osade ja laskemoona eraviisilist valmistamist 3D-printeri, arvjuhitava (CNC) metallifreespingi või muu samalaadse arvutipõhise süsteemi abil ilma relvakaupmehe loata. Sellise tootmise oluliseks eeltingimuseks on tehniline dokumentatsioon. ***14.–18. oktoobril 2024 Viinis toimunud rahvusvahelise organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni osaliste 12. konverentsil vastu võetud ÜRO 2024. aasta resolutsiooni 12/3 soovitustes[1a] tõdetakse, et*** tehnilise dokumentatsiooni alusel ebaseaduslikult valmistatud tulirelvi on hakatud üha enam kasutama organiseeritud kuritegevuses ja terroriaktide toimepanemisel, sest neid ei ole algusest peale võimalik tuvastada ega nende päritolu kindlaks teha. ***Liidu eri paigus on mitmes kriminaaluurimises puututud kokku nn varirelvadega.***
	[1a] Rahvusvahelise organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni osaliste konverentsi resolutsioon 12/3 „Enhancing measures, including under the Firearms Protocol, to prevent, combat and eradicate the illicit manufacturing of and trafficking in firearms, their parts and components and ammunition, in view of technological developments“, https://www.unodc.org/documents/treaties

/COP12/Resolutions/E/Resolution_12_3.pdf.

Or. en

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) Kõnealuste õiguslike vahendite kontekstis tuleks laskekõlbmatuks muudetud tulirelvade ebaseaduslikku taas laskekõlblikuks muutmist käsitada ebaseadusliku valmistamisena, kuna ***taas laskekõlblikuks muutmine*** ilma direktiivi (EL) 2021/555 kohaselt nõutava loata ***tähendab manipuleerimist, mida*** käsitatakse valmistamisena. ***Tulirelvade ebaseaduslikku vahendamist tuleks käsitada ebaseadusliku tulirelvakaubandusena, sest direktiivi (EL) 2021/555 kohaselt on kauplemise eeltingimus vahendaja luba. Ebaseaduslikku kauplemist tuleks käsitada kas ebaseadusliku tulirelvakaubanduse või ebaseadusliku tulirelvade valmistamisena või mõlemana, sest direktiivi (EL) 2021/555 kohaselt on nii kauplemise kui ka valmistamise eeltingimus relvakaupmehe luba. Relvaembargo rikkumist tuleks käsitada ebaseadusliku tulirelvakaubandusena, kuna relvaembargo alla kuuluvatesse riikidesse eksportimiseks ei tohiks luba anda. Loa puudumine on ebaseadusliku tulirelvakaubanduse määratluse oluline element.***	(11) Kõnealuste õiguslike vahendite kontekstis tuleks laskekõlbmatuks muudetud tulirelvade ebaseaduslikku taas laskekõlblikuks muutmist, ***hoiatus- ja signaalrelvade, saluudiks kasutatavate või akustiliste relvade*** **või** ***tulirelvade ümberehitamist, muutmist, parandamist või täiendamist ning tulirelva ebaseaduslikku paigaldamist mehitamata süsteemile*** käsitada ebaseadusliku valmistamisena, kuna ***manipuleerimist*** ilma direktiivi (EL) 2021/555 kohaselt nõutava ***relvakaupmehe*** loata käsitatakse valmistamisena.

Or. en

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 11 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(11a) Tulirelvade ebaseaduslikku vahendamist tuleks käsitada ebaseadusliku tulirelvakaubanduse või kauplemisena, sest direktiivi (EL) 2021/555 kohaselt on kauplemise eeltingimus vahendaja luba. Ebaseaduslikku kauplemist tuleks käsitada ebaseadusliku tulirelvakaubanduse, tulirelvadega kauplemise või ebaseadusliku tulirelvade valmistamisena või nende kombinatsioonina, sest direktiivi (EL) 2021/555 kohaselt on nii kauplemise kui ka valmistamise eeltingimus relvakaupmehe luba. Relvaembargo rikkumist tuleks käsitada ebaseadusliku tulirelvakaubandusena, kuna relvaembargo alla kuuluvatesse riikidesse eksportimiseks ei tohiks luba anda. Loa puudumine vahendajal või relvakaupmehel on ebaseadusliku tulirelvakaubanduse ja ebaseadusliku kauplemise määratluse oluline element. Kui ebaseaduslik kauplemine võib toimuda liikmesriigis, liikmesriikide vahel või liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel, siis ebaseaduslik tulirelvakaubandus on olemuselt rahvusvaheline.

Or. en

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 11 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(11b) Samuti on vaja tagada, et

niisugusele kuriteole kihutamine, kaasaaitamine ja kuriteokatse oleksid kriminaliseeritud. Mõistet „katse“ tuleks tõlgendada kooskõlas riigisisese õigusega.

Or. en

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Nende kodanike õigusi, kes valdavad, kasutavad või valmistavad tulirelvi, nende olulisi osi või laskemoona või kauplevad nendega seaduslikult kooskõlas direktiiviga (EL) 2021/555 ja määrusega (EL) 2025/41, ei tohiks mõjutada.	(12) Nende kodanike ***ja juriidiliste isikute*** õigusi, kes valdavad, kasutavad või valmistavad tulirelvi, nende olulisi osi või laskemoona või kauplevad nendega seaduslikult kooskõlas direktiiviga (EL) 2021/555 ja määrusega (EL) 2025/41, ei tohiks mõjutada.

Or. en

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Viimastel aastatel on kerkinud esile ning muutunud üha kättesaadavamaks ja taskukohasemaks uued tehnoloogiad, mis võimaldavad valmistada tulirelvi, nende olulisi osi ja laskemoona eraviisiliselt, nagu 3D-printimine, mida nimetatakse ka kihtlisandustootmiseks. See tehnoloogia tugineb digitaalsele tehnilisele dokumentatsioonile, mida saab alla laadida, levitada ja kasutada tulirelvade ebaseaduslikuks valmistamiseks Võttes arvesse ohu muutumist ***ning kooskõlas soovitustega, mis on esitatud 14.–18. oktoobril 2024 Viinis toimunud***	(13) Viimastel aastatel on kerkinud esile ning muutunud üha kättesaadavamaks ja taskukohasemaks uued tehnoloogiad, mis võimaldavad valmistada tulirelvi, nende olulisi osi ja laskemoona eraviisiliselt, nagu 3D-printimine, mida nimetatakse ka kihtlisandustootmiseks. See tehnoloogia tugineb digitaalsele tehnilisele dokumentatsioonile, mida saab alla laadida, levitada ja kasutada tulirelvade ebaseaduslikuks valmistamiseks. Võttes arvesse ohu muutumist, tuleks sellise tehnilise dokumentatsiooni omamine, kasutamine, selle levitamine ja koostamine

rahvusvahelise organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni osaliste konverentsi 12. istungjärgul vastu võetud ÜRO resolutsioonis 12/3,[7] tuleks sellise tehnilise dokumentatsiooni omamine, kasutamine, selle levitamine ja koostamine kõigis liikmesriikides kriminaliseerida.

kõigis liikmesriikides kriminaliseerida. ***Kihtlisandustootmine, nagu 3D-printimine, võib olla väärtuslik vahend tööstusliku tootmise ja innovatsiooni edendamiseks. Asjaomaste tootmismeetodite kasutamise mis tahes piirang ei tohiks mõjutada nende meetodite seaduslikku kasutamist direktiivi (EL) 2021/555 kohaselt loa saanud relvakaupmeeste või muude volitatud juriidiliste või füüsiliste isikute poolt. See ei tohiks puudutada teadusuuringuid ja innovaatilist arendustegevust asjaomases sektoris.***

---

[7] Resolutsioon 12/3 „Enhancing measures, including under the Firearms Protocol, to prevent, combat and eradicate the illicit manufacturing of and trafficking in firearms, their parts and components and ammunition, in view of technological developments“, Rahvusvahelise organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni osaliste konverents.

Or. en

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) Erilist tähelepanu tuleks pöörata tehnilise dokumentatsiooni ***levitamisele***, võttes arvesse selle ***tegevuse*** ulatuslikku mõju. Pärast tehnilise dokumentatsiooni ***jagamist*** veebis kaob selle üle kiiresti kontroll: seda hakatakse kopeerima ja levitama mitmesugustel platvormidel, hoides kõrvale tavapärasest järelevalvest. Seepärast tuleks tehnilise dokumentatsiooni ***levitamist*** käsitada igal	(14) Erilist tähelepanu tuleks pöörata tehnilise dokumentatsiooni ***üldsusele kättesaadavaks tegemisele***, võttes arvesse ***dokumentatsiooni*** ulatuslikku mõju. Pärast tehnilise dokumentatsiooni ***üldsusele kättesaadavaks tegemist*** veebis kaob selle üle kiiresti kontroll: seda hakatakse kopeerima ja levitama mitmesugustel platvormidel, hoides kõrvale tavapärasest järelevalvest. Seepärast tuleks tehnilise

juhul kuriteona, erinevalt rikkumistest, mis seisnevad tehnilise dokumentatsiooni koostamises, omandamises, valdamises ja ***jagamises***. Keskenduda tuleks ***levitamise*** ennetamisele, kehtestades ranged vastutusstandardid, mis nõuavad kuriteona käsitamiseks hooletust kuritegeliku tahtluse suhtes.	dokumentatsiooni ***üldsusele kättesaadavaks tegemist*** käsitada igal juhul kuriteona, erinevalt rikkumistest, mis seisnevad tehnilise dokumentatsiooni koostamises, omandamises, valdamises ja ***füüsilisele või juriidilisele isikule ilma loata kättesaadavaks tegemises***. Keskenduda tuleks ***tehnilise dokumentatsiooni üldsusele kättesaadavaks tegemise*** ennetamisele, kehtestades ranged vastutusstandardid, mis nõuavad kuriteona käsitamiseks ***rasket*** hooletust kuritegeliku tahtluse suhtes.
	Or. en

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 14 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(14a) Käesolevas direktiivis määratletud tehnilise dokumentatsiooni üldsusele kättesaadavaks tegemisega seotud kuriteo korral tuleks mõistet „raske hooletus“ tõlgendada kooskõlas siseriikliku õigusega, võttes arvesse Euroopa Kohtu asjakohast kohtupraktikat. Käesoleva direktiiviga ei nõuta mõiste „raske hooletus“ lisamist riigisisesesse õigusesse kuriteo iga koosseisutunnuse korral. Sellistel juhtudel saab liikmesriik otsustada, et mõiste „raske hooletus“ on asjakohane kuriteo koosseisu selliste tunnuste korral nagu näiteks „tõenäosus“ tegevuseks, mis võimaldab toime panna muid siseriiklikus õiguses määratletud kuritegusid, või et seda võib tõlgendada erinevalt vastavalt hoolsuskohustusele, mida füüsiline või juriidiline isik oleks pidanud asjakohaste siseriiklike õigusaktide kohaselt täitma.
	Or. en

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) Kihtlisandustootmine, nagu 3D-printimine, võib olla väärtuslik vahend tööstusliku tootmise ja innovatsiooni edendamiseks. Asjaomaste tootmismeetodite kasutamise mis tahes piirang ei tohiks mõjutada nende meetodite seaduslikku kasutamist direktiivi (EL) 2021/555 kohaselt loa saanud relvakaupmeeste või muude volitatud juriidiliste või füüsiliste isikute poolt. See ei tohiks puudutada teadusuuringuid ja innovaatilist arendustegevust asjaomases sektoris.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(17) Selleks tuleks kehtestada füüsiliste isikute maksimaalse vangistuse alammäärad. Pidades silmas tulirelvade põhjustatavat võimalikku kahju, mille hulka kuuluvad rasked vigastused ja surm, ning tulirelvade pikka kasutusiga, on asjakohane kehtestada alammäärad, mille puhul võetakse arvesse tulirelvadega seotud kuritegudega seonduvat ohtu elule ning on proportsionaalsed konkreetse ohu ning kuriteo raskusastme ja ebaseaduslikkuse tasemega. Käesolevas direktiivis ette nähtud, füüsiliste isikute toime pandud kuritegude eest määratavat maksimaalset vangistust tuleks kohaldada	(17) Selleks tuleks kehtestada füüsiliste isikute maksimaalse vangistuse alammäärad. Pidades silmas tulirelvade põhjustatavat võimalikku kahju, mille hulka kuuluvad rasked vigastused ja surm***,*** ***mida on näidanud paljudes liikmesriikides toimunud tulistamised***, ning tulirelvade pikka kasutusiga, on asjakohane kehtestada alammäärad, mille puhul võetakse arvesse tulirelvadega seotud kuritegudega seonduvat ohtu elule ning on proportsionaalsed konkreetse ohu ning kuriteo raskusastme ja ebaseaduslikkuse tasemega. Käesolevas direktiivis ette nähtud, füüsiliste isikute

vähemalt selliste kuritegude kõige raskemate vormide puhul. Käesoleva direktiiviga ei kehtestata ühtki nõuet liikmesriikide kohaldatavate karistuste alammäära kohta peale vajaduse tagada, et karistused on üldiselt mõjusad, hoiatavad ja proportsionaalsed.

toime pandud kuritegude eest määratavat maksimaalset vangistust tuleks kohaldada vähemalt selliste kuritegude kõige raskemate vormide puhul. Käesoleva direktiiviga ei kehtestata ühtki nõuet liikmesriikide kohaldatavate karistuste alammäära kohta peale vajaduse tagada, et karistused on üldiselt mõjusad, hoiatavad ja proportsionaalsed.

Or. en

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(19) Kui ebaseaduslik tulirelvakaubandus või muu tulirelvadega seotud kuritegu on seostatav juriidilise isikuga, tuleks juriidiline isik kuriteo eest vastutusele võtta üksnes juhul, kui on olemas kõik artiklis 3 sätestatud kuriteo koosseisu tunnused. Vastutusele võtmine peaks tagama vastutuse ning tõkestama või pärssima edasiste kuritegude toimepanekut. Liikmesriigid, kelle õiguse kohaselt on võimalik juriidilisi isikuid kriminaalvastutusele võtta, peaksid käesoleva direktiivi eesmärkide saavutamiseks tagama, et nende õigusaktidega nähakse ette kriminaalkaristuste mõjusad, hoiatavad ja proportsionaalsed liigid ja määrad. Liikmesriigid, kelle õiguse kohaselt ei ole juriidilisi isikuid võimalik kriminaalvastutusele võtta, peaksid käesoleva direktiivi eesmärkide saavutamiseks tagama, et nende õigusaktidega nähakse ette muude kui kriminaalkaristuste mõjusad, hoiatavad ja proportsionaalsed liigid ja määrad. Selleks tuleks kehtestada maksimaalsete rahaliste karistuste või trahvide alammäärad. Käesolevas direktiivis ette nähtud,	(19) Kui ebaseaduslik tulirelvakaubandus või muu tulirelvadega seotud kuritegu on seostatav juriidilise isikuga, tuleks juriidiline isik kuriteo eest vastutusele võtta üksnes juhul, kui on olemas kõik artiklis 3 sätestatud kuriteo koosseisu tunnused. Vastutusele võtmine peaks tagama vastutuse ning tõkestama või pärssima edasiste kuritegude toimepanekut***, mis nõuab tugevat järelevalvet ja kontrolli, ning sellise järelevalve ja kontrolli tegemata jätmise kriminaliseerimist***. Liikmesriigid, kelle õiguse kohaselt on võimalik juriidilisi isikuid kriminaalvastutusele võtta, peaksid käesoleva direktiivi eesmärkide saavutamiseks tagama, et nende õigusaktidega nähakse ette kriminaalkaristuste mõjusad, hoiatavad ja proportsionaalsed liigid ja määrad. Liikmesriigid, kelle õiguse kohaselt ei ole juriidilisi isikuid võimalik kriminaalvastutusele võtta, peaksid käesoleva direktiivi eesmärkide saavutamiseks tagama, et nende õigusaktidega nähakse ette muude kui kriminaalkaristuste mõjusad, hoiatavad ja proportsionaalsed liigid ja määrad. Selleks

kuritegude eest määratavat maksimaalset rahalist karistust või trahvi tuleks kohaldada vähemalt kuritegude kõige raskemate vormide puhul, nagu on sätestatud direktiivis. Määratava karistuse mõjususe, hoiatava mõju ja proportsionaalsuse tagamiseks tuleks arvesse võtta asjaomase juriidilise isiku teo raskusastet ning individuaalseid, rahalisi ja muid asjaolusid. Liikmesriikidel peaks olema võimalik kehtestada rahaliste karistuste või trahvide ülemmäärad kas protsendimäärana asjaomase juriidilise isiku ülemaailmsest kogukäibest või kindla summana.

tuleks kehtestada maksimaalsete rahaliste karistuste või trahvide alammäärad. Käesolevas direktiivis ette nähtud, kuritegude eest määratavat maksimaalset rahalist karistust või trahvi tuleks kohaldada vähemalt kuritegude kõige raskemate vormide puhul, nagu on sätestatud direktiivis. Määratava karistuse mõjususe, hoiatava mõju ja proportsionaalsuse tagamiseks tuleks arvesse võtta asjaomase juriidilise isiku teo raskusastet ning individuaalseid, rahalisi ja muid asjaolusid. Liikmesriikidel peaks olema võimalik kehtestada rahaliste karistuste või trahvide ülemmäärad kas protsendimäärana asjaomase juriidilise isiku ülemaailmsest kogukäibest või kindla summana.

Or. en

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 26

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(26) Liikmesriigid peaksid tagama, et nende õigussüsteemis kohaldatavates normides on nähtud võimaliku raskendava asjaoluna ette vähemalt üks käesolevas direktiivis sätestatud raskendavatest asjaoludest. Karistuse suurendamise või vähendamise otsuse peaks igal juhul tegema kohtunik või kohus, võttes arvesse iga juhtumi konkreetseid asjaolusid.	(26) Liikmesriigid peaksid tagama, et nende õigussüsteemis kohaldatavates normides on nähtud võimaliku raskendava asjaoluna ette vähemalt üks käesolevas direktiivis sätestatud raskendavatest asjaoludest. ***Sellised raskendavad asjaolud peaksid hõlmama rohkem kui ühe tulirelva või A- või B-kategooria tulirelva avastamist uurimise käigus või juhtumeid, kus kuritegu pandi toime alaealise osalusel. Kui kuritegu pandi toime keskkonnas, kus on põhjendatud kahtlus, et tulirelva (relvi) võidakse kasutada kuritegelikel eesmärkidel, tuleks seda samuti käsitada raskendava asjaoluna.*** Karistuse suurendamise või vähendamise otsuse peaks igal juhul tegema kohtunik või kohus, võttes arvesse iga juhtumi

konkreetseid asjaolusid.

Or. en

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 27

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(27) Kui uurimise käigus avastatakse suur hulk tulirelvi, tuleks seda käsitada raskendava asjaoluna. Selleks peaks liikmesriikidel olema ühine arusaam sellest, mida tähendab suur hulk tulirelvi.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 29

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(29) Käesoleva direktiivi kohaldamine ei tohiks piirata seda, kuidas kohaldatakse liikmesriikide kriminaalõiguse üldnorme ja -põhimõtteid, mis käsitlevad karistuse määramist ja täitmisele pööramist lähtuvalt iga juhtumi konkreetsetest asjaoludest. Liikmesriikidel peaks olema õigus määrata kindlaks kõige sobivamat liiki lisakaristused või -meetmed. Kui riigisisese õiguse alusel võib määrata karistuseks asjaomase kuriteo toimepanemiseni viinud tegevuse jaoks antud lubade ja volituste kehtetuks tunnistamise, peaks liikmesriik tagama, et kohtunikel või kohtutel on õigus selline karistus ise määrata või et sellest teavitatakse mõnda teist pädevat asutust, kes võib toimida kooskõlas riigisiseste menetlusnormidega.	(29) Käesoleva direktiivi kohaldamine ei tohiks piirata seda, kuidas kohaldatakse liikmesriikide kriminaalõiguse üldnorme ja -põhimõtteid, mis käsitlevad karistuse määramist ja täitmisele pööramist lähtuvalt iga juhtumi konkreetsetest asjaoludest***, sealhulgas kaalutlusi seoses vanuse, vaimsete võimete või väidetavale toimepanijale avaldatud sunniga***. Liikmesriikidel peaks olema õigus määrata kindlaks kõige sobivamat liiki lisakaristused või -meetmed. Kui riigisisese õiguse alusel võib määrata karistuseks asjaomase kuriteo toimepanemiseni viinud tegevuse jaoks antud lubade ja volituste kehtetuks tunnistamise, peaks liikmesriik tagama, et kohtunikel või kohtutel on õigus selline karistus ise määrata või et sellest teavitatakse mõnda teist pädevat asutust,

kes võib toimida kooskõlas riigisiseste menetlusnormidega.

Or. en

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 30

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(30) Selleks et tagada ebaseadusliku tulirelvakaubanduse ja muude tulirelvadega seotud kuritegude tulemuslik uurimine ja süüdistuste esitamine, peaks neil, kelle ülesanne on neid kuritegusid uurida või nende eest süüdistusi esitada, olema võimalik kasutada tulemuslikke uurimisvahendeid, nagu need, mida kasutatakse organiseeritud kuritegevuse või muude raskete kuritegude vastases võitluses. Nende vahendite hulka peaksid asjakohasel juhul kuuluma näiteks isiklike asjade läbiotsimine, side pealtkuulamine või -vaatamine, varjatud, sealhulgas elektrooniline jälgimine, helisalvestiste tegemine era- või ühissõidukites ja eravaldustes või avalikes kohtades, isikutest visuaalsete kujutiste salvestamine ühissõidukites ja avalikes kohtades ning nende säilitamine, kontrollialused saadetised ning finantsuurimine.	(30) Selleks et tagada ebaseadusliku tulirelvakaubanduse ja muude tulirelvadega seotud kuritegude tulemuslik uurimine ja süüdistuste esitamine, peaks neil, kelle ülesanne on neid kuritegusid uurida või nende eest süüdistusi esitada, olema võimalik kasutada tulemuslikke uurimisvahendeid***, sealhulgas spetsiaalseid uurimisvahendeid***, nagu need, mida kasutatakse organiseeritud kuritegevuse või muude raskete kuritegude vastases võitluses. Nende vahendite hulka peaksid asjakohasel juhul kuuluma näiteks isiklike asjade läbiotsimine, side pealtkuulamine või -vaatamine, varjatud, sealhulgas elektrooniline jälgimine, helisalvestiste tegemine era- või ühissõidukites ja eravaldustes või avalikes kohtades, isikutest visuaalsete kujutiste salvestamine ühissõidukites ja avalikes kohtades ning nende säilitamine, kontrollialused saadetised ning finantsuurimine.

Or. en

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 30 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(30a) Käesoleva direktiiviga hõlmatud

kuritegude uurimine ja nende eest süüdistuse esitamine nõuab sageli uurimismeetmete, sealhulgas spetsiaalsete uurimisvahendite koordineeritud kasutamist mitmes liikmesriigis. Selliste meetmete seaduslikkuse, vajalikkuse, proportsionaalsuse ja tulemuslikkuse tagamiseks ning selleks, et hõlbustada tõendite kogumist ja vastuvõetavust kõigis jurisdiktsioonides, on vaja tõhusat õigus- ja politseialast koordineerimist. Europol ja Eurojust peaksid oma volituste piires toetama liikmesriikide pädevaid asutusi, hõlbustades nende asutuste vahelist koostööd ja koordineerimist, sealhulgas õigusasutuste korral seoses Euroopa uurimismääruste täitmise ja uurimismeetmete koordineeritud kasutamisega piiriülestes uurimistes.

Or. en

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(31) Liikmesriikidel ***peaks*** olema võimalik võtta kõik vajalikud meetmed kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga (EL) nr 2024/1260[8]. Et tagada terminoloogiline ühtsus muude tulirelvi käsitlevate õiguslike vahenditega, nagu ÜRO tulirelvade protokoll ja tulirelvade määrus, tuleks käesolevas direktiivis kasutada mõistet „arestimine“. Tulirelvade, nende oluliste osade ja laskemoona arestimise kontekstis tuleks arestimist mõista samamoodi, nagu on sätestatud direktiivis (EL) 2024/1260.	(31) ***Käesoleva direktiivi kohaldamisel peaks*** liikmesriikidel olema võimalik võtta kõik vajalikud meetmed kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga (EL) nr 2024/1260[8]. Et tagada terminoloogiline ühtsus muude tulirelvi käsitlevate õiguslike vahenditega, nagu ÜRO tulirelvade protokoll ja tulirelvade määrus, tuleks käesolevas direktiivis kasutada mõistet „arestimine“. Tulirelvade, nende oluliste osade ja laskemoona arestimise kontekstis tuleks arestimist mõista samamoodi, nagu on sätestatud direktiivis (EL) 2024/1260. ***Kõiki seadmeid, mida kasutatakse käesolevas direktiivis määratletud kuritegude toimepanemiseks, sealhulgas 3D-printer, arvjuhitav (CNC) metallifreespink või***

	samalaadne arvutipõhine süsteem, võib kooskõlas siseriikliku õigusega samuti käsitada kuriteovahenditena ja uurimise käigus arestida.
(8) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. aprilli 2024. aasta direktiiv (EL) 2024/1260, mis käsitleb kriminaaltulu tuvastamist ja konfiskeerimist (ELT L, 2024/1260, 2.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1260/oj)	(8) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. aprilli 2024. aasta direktiiv (EL) 2024/1260, mis käsitleb kriminaaltulu tuvastamist ja konfiskeerimist (ELT L, 2024/1260, 2.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1260/oj)
	Or. en

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 32 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(32a) Teaduslikud tõendid kinnitavad, et tulirelvadega seotud süütegude vastane võitlus on tulemuslikum siis, kui see hõlmab ennetus- ja nõudluse vähendamise meetmeid. Selleks et rahastada käesoleva direktiivi alusel tehtavat ennetustööd ja teadlikkuse suurendamist, mis peaks keskenduma nõudluse vähendamisele ebaseaduslike tulirelvade järele ja piirama alaealiste ühinemist selliste kuritegelike võrgustikega, peaksid liikmesriigid kooskõlas siseriikliku õigusega tegema sihtotstarbelisi eraldisi tulirelvadega seotud kuritegude uurimise käigus konfiskeeritud vara arvelt. Käesoleva direktiiviga julgustatakse liikmesriike korraldama ka vabatahtlikke tulirelvade loovutamise kampaaniaid ja nähakse ette erinevad kõrvaldamisviisid, sealhulgas nii konfiskeeritud kui ka loovutatud tulirelvade hävitamine, et piirata ringluses olevate ebaseaduslike tulirelvade arvu.
	Or. en

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 33

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(33) Võttes eelkõige arvesse käesolevas direktiivis määratletud kuritegude toimepanijate liikuvust koos kuritegude piiriülesusega ja võimalikke piiriüleseid uurimisi, peaksid liikmesriigid selleks, et selliste kuritegude vastu tulemuslikult võidelda, kehtestama nende üle jurisdiktsiooni. Kui kuritegu kuulub rohkem kui ühe liikmesriigi jurisdiktsiooni alla, peaksid asjaomased liikmesriigid tegema koostööd, et määrata kindlaks, milline liikmesriik on kriminaalasja menetlemiseks kõige sobivam, sealhulgas kasutades Eurojusti ***abi*** kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1727[9]. Liikmesriik peaks kehtestama jurisdiktsiooni kuritegude üle, mis on toime pandud selles liikmesriigis registreeritud või tema lipu all sõitva laeva või õhusõiduki pardal, võttes arvesse asjaomaste rahvusvaheliste konventsioonide alusel kehtivaid standardeid.	(33) Võttes eelkõige arvesse käesolevas direktiivis määratletud kuritegude toimepanijate liikuvust koos kuritegude piiriülesusega ja võimalikke piiriüleseid uurimisi, peaksid liikmesriigid selleks, et selliste kuritegude vastu tulemuslikult võidelda, kehtestama nende üle jurisdiktsiooni. Kui kuritegu kuulub rohkem kui ühe liikmesriigi jurisdiktsiooni alla, peaksid asjaomased liikmesriigid tegema koostööd, et määrata kindlaks, milline liikmesriik on kriminaalasja menetlemiseks kõige sobivam, sealhulgas kasutades Eurojusti ***toetust*** kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/172[9]. Liikmesriik peaks kehtestama jurisdiktsiooni kuritegude üle, mis on toime pandud selles liikmesriigis registreeritud või tema lipu all sõitva laeva või õhusõiduki pardal, võttes arvesse asjaomaste rahvusvaheliste konventsioonide alusel kehtivaid standardeid.
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1727 Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) kohta ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2002/187/JSK (ELT L 295, 21.11.2018, lk 138, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/164/oj).	[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1727 Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) kohta ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2002/187/JSK (ELT L 295, 21.11.2018, lk 138, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/164/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 34

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(34) Tulirelvadega seotud kuritegude tulemuslikku ennetamist ja nende eest karistamist takistab see, kui riiklikel asutustel, kes neid kuritegusid avastavad, uurivad, nende eest süüdistusi esitavad või otsuseid teevad, ei ole piisavalt ressursse ja õigusnormide täitmise tagamise volitusi. Eelkõige võib vahendite nappus takistada ametiasutustel meetmeid võtta või nende täitemeetmeid piirata, mistõttu võib teo toimepanija vastutusest pääseda või saada karistuse, mis ei vasta kuriteo raskusastmele. Liikmesriigid peaksid tagama, et riiklikel asutustel, kes tulirelvadega seotud kuritegusid avastavad, uurivad, nende eest süüdistusi esitavad või otsuseid teevad, on piisav arv kvalifitseeritud töötajaid ning piisavalt rahalisi, tehnilisi ja tehnoloogilisi vahendeid, et tulemuslikult täita oma ülesandeid, mis on seotud käesoleva direktiivi rakendamisega. Samuti peaksid nad tagama nende asutuste piisava spetsialiseerumise tulirelvadega seotud kuritegude vastu võitlemise valdkonnas kooskõlas riigisisese õigusega. Seepärast peaksid liikmesriigid kehtestama vahendite ja täitmise tagamise volituste jaoks miinimumkriteeriumid. Nende kehtestamisel tuleks arvesse võtta asjaomase liikmesriigi põhiseaduslikke tavasid ja õigussüsteemi ülesehitust ning muid riiklikke olusid.	(34) Tulirelvadega seotud kuritegude tulemuslikku ennetamist ja nende eest karistamist takistab see, kui riiklikel asutustel, kes neid kuritegusid avastavad, uurivad, nende eest süüdistusi esitavad või otsuseid teevad, ei ole piisavalt ressursse ja õigusnormide täitmise tagamise volitusi. Eelkõige võib vahendite nappus takistada ametiasutustel meetmeid võtta või nende täitemeetmeid piirata, mistõttu võib teo toimepanija vastutusest pääseda või saada karistuse, mis ei vasta kuriteo raskusastmele. Liikmesriigid peaksid tagama, et riiklikel asutustel, kes tulirelvadega seotud kuritegusid avastavad, uurivad, nende eest süüdistusi esitavad või otsuseid teevad, on piisav arv kvalifitseeritud töötajaid ning piisavalt rahalisi, tehnilisi ja tehnoloogilisi vahendeid, et tulemuslikult täita oma ülesandeid, mis on seotud käesoleva direktiivi rakendamisega. Samuti peaksid nad tagama nende asutuste piisava spetsialiseerumise tulirelvadega seotud kuritegude vastu võitlemise valdkonnas kooskõlas riigisisese õigusega ***ja kasutades liidu tasandil rahastatavaid koolitusprogramme, sealhulgas Euroopa Liidu Õiguskaitsekoolituse Ameti (CEPOL) poolt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2015/2219[1a] alusel pakutavat koolitust***. Seepärast peaksid liikmesriigid kehtestama vahendite ja täitmise tagamise volituste jaoks miinimumkriteeriumid. Nende kehtestamisel tuleks arvesse võtta asjaomase liikmesriigi põhiseaduslikke tavasid ja õigussüsteemi ülesehitust ning muid riiklikke olusid.

[1a] Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/2219, 25. november 2015, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoolituse Ametit (CEPOL) ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2005/681/JSK (ELT L 319, 4.12.2015, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/2219/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 35

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(35) Piiriülese koostöö jaoks on väga oluline riiklike tulirelvade kontaktasutuste loomine või määramine, nagu on tunnistatud poliitikadokumentides. Seepärast peaks iga liikmesriik looma riikliku tulirelvade kontaktasutuse, millele antakse samalaadsed ülesanded. Peamine eesmärk on kohaldada tulirelvade tervikliku kontrolli suhtes laiapõhjalist lähenemisviisi. Seda tuleks teha strateegilisel ja operatiivtasandil, kogudes, analüüsides ja jagades koordineeritult teavet, ***et parandada*** teadmisi ohtudest ja ***riiklike õiguskaitseasutuste teavitamist***. Riiklik tulirelvade kontaktasutus võib olla ka riiklik asutus või ühtne kontaktpunkt, millele on osutatud ÜRO tulirelvade protokolli artiklis 13.	(35) Piiriülese koostöö jaoks on väga oluline riiklike tulirelvade kontaktasutuste loomine või määramine, nagu on tunnistatud poliitikadokumentides. Seepärast peaks iga liikmesriik looma riikliku tulirelvade kontaktasutuse, millele antakse samalaadsed ülesanded. Peamine eesmärk on kohaldada tulirelvade tervikliku kontrolli suhtes laiapõhjalist lähenemisviisi. Seda tuleks teha strateegilisel ja operatiivtasandil, kogudes, analüüsides ja jagades koordineeritult teavet ***ning arendada tehnilisi ekspertteadmisi ja -analüüsi, mille abil tõhustada*** teadmisi ohtudest ja ***anda paremini teavet riiklikele õiguskaitseasutustele, eeskätt uurimise läbiviimise toetamisel***. Riiklik tulirelvade kontaktasutus võib olla ka riiklik asutus või ühtne kontaktpunkt, millele on osutatud ÜRO tulirelvade protokolli artiklis 13. ***Riiklikud tulirelvade kontaktasutused peaksid ebaseaduslike tulirelvade vastase võitluse valdkonnas tegutsema ka ühtse kontaktpunktina asjaomaste liidu asutuste ja organite, eelkõige Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/794[1a] loodud Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö***

Ameti (Europol), Eurojusti ja CEPOLi jaoks kooskõlas nende volitustega, mis tulenevad määrustest (EL) 2016/794, (EL) 2018/1727 ja (EL) 2015/2219.

[1a] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2016. aasta määrus (EL) 2016/794, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametit (Europol) ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused (ELT L 135, 24.5.2016, lk 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 36

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(36) Kuna ebaseaduslik tulirelvakaubandus ja muud tulirelvadega seotud kuriteod on laadilt piiriülesed, on nende vastu võitlemiseks vaja tugevat koordineeritud reageerimist ja koostööd nii liikmesriikides kui ka nende vahel, samuti asjaomaste liidu ametite ja organitega ning nende seas, sealhulgas Eurojusti, ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/794[10] asutatud Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ameti (Europol)*** ja Euroopa Prokuratuuriga nende vastava pädevuse piires ja kooskõlas kohaldatava õigusraamistikuga, ning koostööd naaberriikidega, eelkõige laienemisprotsessis osalevate partneritega. Selleks tuleks tõhusalt kasutada olemasolevaid vahendeid ja ressursse, nagu ühised uurimisrühmad ja Eurojusti toel korraldatavad koordineerimisnõupidamised. Kuna ebaseaduslik tulirelvakaubandus ja muud	(36) Kuna ebaseaduslik tulirelvakaubandus ja muud tulirelvadega seotud kuriteod on laadilt piiriülesed, on nende vastu võitlemiseks vaja tugevat koordineeritud reageerimist ja koostööd nii liikmesriikides kui ka nende vahel, samuti asjaomaste liidu ametite ja organitega ning nende seas, sealhulgas Eurojusti, ***Europoli*** ja Euroopa Prokuratuuriga nende vastava pädevuse piires ja kooskõlas kohaldatava õigusraamistikuga, ning koostööd naaberriikidega, eelkõige laienemisprotsessis osalevate partneritega. Selleks tuleks tõhusalt kasutada olemasolevaid vahendeid ja ressursse, nagu ühised uurimisrühmad ja Eurojusti ***ja Europoli*** toel korraldatavad koordineerimisnõupidamised. Kuna ebaseaduslik tulirelvakaubandus ja muud tulirelvadega seotud kuriteod on laadilt ülemaailmsed, on vaja reageerida rahvusvahelisel tasandil. ***On oluline, et***

tulirelvadega seotud kuriteod on laadilt ülemaailmsed, on vaja reageerida rahvusvahelisel tasandil, mistõttu ***peavad*** liit ja liikmesriigid ***tugevdama*** koostööd asjaomaste kolmandate riikidega. Tugev koordineeritud reageerimine ja koostöö on vajalikud ka elektrooniliste tõendite tagamiseks ja hankimiseks.

liikmesriigid teeksid Europoliga ennetavalt koostööd, jagades teavet juhtumite, tarnekanalite ja kuritegelike võrgustike kohta, et koostada ohust terviklik luurepilt. Samuti on väga oluline, et liit ja liikmesriigid ***tugevdaksid*** koostööd asjaomaste kolmandate riikidega. Tugev koordineeritud reageerimine ja koostöö on vajalikud ka elektrooniliste tõendite tagamiseks ja hankimiseks.

---

(10) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2016. aasta määrus (EL) 2016/794, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametit (Europol) ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused (ELT L 135, 24.5.2016, lk 53–114, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 37

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(37) Liikmesriigid peaksid kriminaliseerima tehnilise dokumentatsiooni loata koostamise, omandamise, valdamise ja jagamise üksnes juhul, kui see on mõeldud tulirelvade, nende oluliste osade või laskemoona valmistamiseks. Liikmesriigid võivad otsustada luua füüsilistele ja/või juriidilistele isikutele spetsiaalsed load sellise tehnilise dokumentatsiooni seaduslikuks kasutamiseks. See on eriti oluline selleks, et võimaldada teadusasutustel ja tulirelvatööstusel arendada edasi kihtlisandustootmise meetodeid. Liikmesriigid võivad teha koostööd, et hõlbustada tehnilise	(37) Liikmesriigid peaksid kriminaliseerima tehnilise dokumentatsiooni loata koostamise, omandamise, valdamise ja jagamise üksnes juhul, kui see on mõeldud tulirelvade, nende oluliste osade või laskemoona valmistamiseks. Liikmesriigid võivad otsustada luua füüsilistele ja/või juriidilistele isikutele spetsiaalsed load sellise tehnilise dokumentatsiooni seaduslikuks kasutamiseks. See on eriti oluline selleks, et võimaldada teadusasutustel ja tulirelvatööstusel arendada edasi kihtlisandustootmise meetodeid. ***Asjaomastel spetsialistidel, sealhulgas ajakirjanikel ja teadlastel,***

dokumentatsiooni ühist testimist ja selle tulemuste vastastikust tunnustamist.	***peaks samuti olema võimalik selliseid lube saada, tingimusel et nad läbivad juhtumipõhiselt pädevate riiklike asutuste hindamise kooskõlas riigisisese õigusega.*** Liikmesriigid võivad teha koostööd, et hõlbustada tehnilise dokumentatsiooni ühist testimist ja selle tulemuste vastastikust tunnustamist.
	Or. en

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 37 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(37a) Elektroonilised tõendid on käesoleva direktiiviga hõlmatud kuritegude uurimisel ja nende eest süüdistuse esitamisel üha olulisemad. Sellised tõendid võivad hõlmata sideandmeid, tehinguandmeid, internetipõhise kauplemiskoha andmeid ning tulirelvade, oluliste osade ja laskemoona tootmise, ümberehitamise, omandamise või tulirelvakaubandusega seotud digifaile, sealhulgas tehnilist dokumentatsiooni ja raalprojekteerimise faile. Piiriüleste uurimiste korral, mis hõlmavad teistes liikmesriikides säilitatavaid või töödeldavaid elektroonilisi tõendeid, peaksid pädevad asutused täielikult ära kasutama liidu õiguses sätestatud vahendeid, kusjuures Eurojust peaks hõlbustama oma volituste piires koordineerimist seoses Euroopa andmeesitamismääruste ja Euroopa andmesäilitamismääruste kasutamisega.
	Or. en

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 37 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(37b) Tulirelvadega seotud kuritegevuse vastast võitlust tuleks laiendada veebikeskkonda, sealhulgas võideldes tehnilise dokumentatsiooni üldsusele kättesaadavaks tegemise, käesoleva direktiiviga hõlmatud kuriteo toimepanemisele õhutamise või alaealiste internetis värbamise vastu. Liikmesriikide jõupingutused vähendada tehnilise dokumentatsiooni ringlust, sealhulgas tehes käesoleva direktiivi alusel koostööd kolmandate riikidega, ei tohiks piirata Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste (EL) 2021/784[1a] ja (EL) 2022/2065[1b] kohaldamist. Käesolevas direktiivis osutatud kuriteo või sellele kaasaaitamisena käsitatava veebisisu suhtes tuleks kohaldada määruste (EL) 2021/784 ja (EL) 2022/2065 kohaseid ebaseadusliku sisuga seotud meetmeid. Eelkõige nõutakse määruses (EL) 2022/2065, et platvormid minimeeriksid riski, et kasutajad, sealhulgas lapsed ja noored, puutuvad kokku ebaseadusliku ja kahjuliku veebisisuga, ning määruses (EL) 2021/7842 on sätestatud ühtsed normid, et lahendada probleeme seoses veebimajutusteenuste väärkasutamisega terroristliku veebisisu üldsusele kättesaadavaks tegemiseks.
	[1a] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2021. aasta direktiiv (EL) 2021/784, mis käsitleb võitlemist terroristliku veebisisu levitamise vastu (ELT L 172, 17.5.2021, lk 79, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/784/oj).
	[1b] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste

ühtset turgu ja millega muudetakse direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus) (ELT L 277, 27.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 37 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(37c) Tehniline dokumentatsioon kujutab endast konkreetset liiki sisu, mida ei saa tõlgendada arvamuse avaldamisena, vaid kui midagi, mis võimaldab kuritegeliku kavatsusega kasutajatel valmistada ebaseaduslikke tulirelvi. Sellise tegevuse vastu võitlemiseks ning lisaks sellise sisu avalikule veebisaidile üleslaadimise, allalaadimise või jagamise kriminaliseerimisele on vaja vähendada tehnilise dokumentatsiooni ringlust, tagades selle eemaldamise. Selleks et toetada liidu jõupingutusi ebaseadusliku tulirelvakaubanduse vastu võitlemisel, peaksid liikmesriigid tegema kõik endast oleneva, et teha koostööd kolmandate riikidega, püüdes tagada sellise sisu eemaldamise nende kolmandate riikide territooriumil asuvatest serveritest.

Or. en

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 37 d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(37d) Tehnilise dokumentatsiooni eemaldamine allikast ei ole pahatihti võimalik, kui algmaterjal asub väljaspool liitu kas seetõttu, et kolmas riik, kus servereid majutatakse, ei soovi koostööd teha, või seetõttu, et materjali eemaldamine asjaomasest kolmandast riigist võtab eriti palju aega. Samuti võib kehtestada mehhanisme, et tõkestada liidu territooriumilt juurdepääs veebisaitidele, mille puhul on teada, et seal tehakse tehniline dokumentatsioon üldsusele kättesaadavaks. Liikmesriikide poolt käesoleva direktiiviga kooskõlas võetavad meetmed tehnilist dokumentatsiooni sisaldavate veebisaitide eemaldamiseks või vajaduse korral neile juurdepääsu tõkestamiseks võiksid põhineda erinevatel avalikel meetmetel, näiteks seadusandlikel, mitteseadusandlikel, kohtulikel või muudel meetmetel. Sellega seoses ei peaks käesolev direktiiv piirama internetisektori vabatahtlikku tegevust tema teenuste väärkasutamise ärahoidmisel ega liikmesriikide toetust sellisele tegevusele. Liikmesriigid peaksid tagama, et see pakuks tegevuseks või meetmeks valitud alusest sõltumata piisavat õiguskindlust ja prognoositavust kasutajatele ja teenusepakkujatele. Tehnilise dokumentatsiooni kõrvaldamiseks ja juurdepääsu takistamiseks tuleks luua avaliku sektori asutuste vaheline koostöö ja seda tugevdada, eelkõige eesmärgiga tagada, et tehnilist dokumentatsiooni sisaldavate veebisaitide riiklikud loetelud oleksid võimalikult täielikud, ning vältida topelttööd. Sellises tegevuses tuleks arvesse võtta lõppkasutajate õigusi, järgida kehtivaid õigus- ja kohtumenetlusi, samuti pidada kinni Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste konventsioonist ning Euroopa Liidu põhiõiguste hartast (edaspidi „harta“).

Or. en

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 40

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(40) Selleks et saada tulirelvadega seotud kuritegudest tulenevast ohust terviklik ülevaade ja anda poliitika kujundamiseks õigeaegselt teavet, peaksid liikmesriigid edastama kõnealuseid kuritegusid käsitlevad statistilised andmed komisjonile ***kuus*** aastat pärast direktiivi ülevõtmist ja seejärel iga viie aasta tagant.	(40) Selleks et saada tulirelvadega seotud kuritegudest tulenevast ohust terviklik ülevaade ja anda poliitika kujundamiseks õigeaegselt teavet, peaksid liikmesriigid edastama kõnealuseid kuritegusid käsitlevad statistilised andmed komisjonile ***kaks*** aastat pärast direktiivi ülevõtmist ja seejärel iga viie aasta tagant.

Or. en

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 41

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(41) Andmed tulirelvade arestimise kohta peaksid olema kättesaadavad liidu andmehoidlas, et hõlbustada liikmesriikidevahelist koostööd, eelkõige tulirelvadega seotud kuritegude piiriülest uurimist, nende eest süüdistuste esitamist ja süüdimõistmist.	(41) Andmed tulirelvade arestimise kohta peaksid olema kättesaadavad liidu andmehoidlas, et hõlbustada liikmesriikidevahelist koostööd, eelkõige tulirelvadega seotud kuritegude piiriülest uurimist, nende eest süüdistuste esitamist ja süüdimõistmist. ***Ebaseaduslike tulirelvade kiire leviku tõkestamiseks ning piiriülese politsei- ja õigusalase koostöö tõhustamiseks peaksid liikmesriigid võtma vajalikke meetmeid tagamaks, et arestitud tulirelvi käsitlevad andmed sisestatakse andmehoidlasse võimalikult kiiresti pärast arestimist ja igal juhul hiljemalt 48 tunni jooksul pärast arestimist. Neid andmeid tuleks Europoliga ühise andmehoidla kaudu jagada kohe ja hiljemalt kord nädalas.***

Or. en

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 42 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(42a) Selleks et tagada käesoleva määruse ühetaolised rakendamistingimused seoses tunnustatud ja testitud tehnilist dokumentatsiooni sisaldava andmebaasi loomisega, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused. Neid volitusi tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011[1a].
	[1a] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesoleva direktiiviga ***kehtestatakse*** tulirelvadega seotud kuritegude ja nende eest määratavate karistuste määratlemise miinimumnormid, meetmed piiriülese koostöö parandamiseks ja normid tulirelvade arestimise kohta minimaalse	***Ilma et see piiraks direktiivi (EL) 2021/555 ja määruse (EL) 2025/41 kohaldamist, kehtestatakse*** käesoleva direktiiviga tulirelvadega seotud kuritegude ja ***toimepanemise*** eest määratavate karistuste määratlemise miinimumnormid, meetmed piiriülese koostöö parandamiseks

andmestiku kehtestamiseks.

ja normid tulirelvade arestimise kohta minimaalse andmestiku kehtestamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. „levitamine“ – üldsusele kättesaadavaks tegemine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. „kuritegelik keskkond“ – keskkond, kus on põhjendatud alus kahtlustada, et tulirelva võidakse kasutada kuritegelikul eesmärgil;

Or. en

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 6 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6b. „ebaseaduslik valmistamine“ – tulirelvade, nende oluliste osade või laskemoona valmistamine või kokkupanemine:

(a) ebaseadusliku kauplemise teel saadud tulirelva mistahes olulisest osast;

(b) ilma selle liikmesriigi pädeva asutuse poolt direktiivi (EL) 2021/555 artikli 4 kohaselt välja antud loata, kelle territooriumil valmistamine või kokkupanemine toimub, või

(c) ilma et tulirelvad ja nende olulised osad oleksid valmistamise ajal varustatud märgistusega vastavalt direktiivi (EL) 2021/555 artiklile 4;

Or. en

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 6 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6c. „ebaseaduslik tulirelvadega kauplemine“ – tulirelvade, nende oluliste osade või laskemoona import, eksport, omandamine, müümine, tarnimine, vedamine või üleandmine ühe liikmesriigi territooriumil, ühe liikmesriigi või kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi kaudu teise liikmesriigi või kolmanda riigi territooriumile, kui:
	(a) ükski asjaomane liikmesriik ega kolmas riik ei ole andnud selleks luba vastavalt direktiivile (EL) 2021/555, määrusele (EL) 2025/41, ÜRO tulirelvade protokollile või kohaldatavatele riigisisestele õigusaktidele või
	(b) tulirelvad või nende olulised osad ei ole varustatud märgistusega vastavalt direktiivi (EL) 2021/555 artiklile 4 või määruse (EL) 2025/41 artiklile 6;

Or. en

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 6 d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6d. „ebaseaduslik tulirelvakaubandus“ – tulirelvade, nende oluliste osade või laskemoona import, eksport, omandamine, müümine, tarnimine, vedamine või üleandmine ühe liikmesriigi või kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi kaudu teise liikmesriigi või kolmanda riigi territooriumile, kui:
	(a) ükski asjaomane liikmesriik ega kolmas riik ei ole andnud selleks luba vastavalt direktiivile (EL) 2021/555, määrusele (EL) 2025/41, ÜRO tulirelvade protokollile või kohaldatavatele riigisisestele õigusaktidele või
	(b) tulirelvad, nende olulised osad või laskemoon ei ole varustatud märgistusega vastavalt direktiivi (EL) 2021/555 artiklile 4 või määruse (EL) 2025/41 artiklile 6;

Or. en

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) tulirelvade, ***nende*** oluliste osade ***või*** laskemoona valmistamine või kokkupanemine:	(a) ***ebaseaduslik*** valmistamine või kokkupanemine:
	(i) tulirelvad ***või*** nende olulised osad; ***või***
	(ii) laskemoon;
(i) ebaseadusliku kauplemise teel saadud tulirelva mistahes olulisest osast; või	

(ii) ilma selle liikmesriigi pädeva asutuse poolt direktiivi (EL) 2021/555 artikli 4 kohaselt välja antud loata, kelle territooriumil valmistamine või kokkupanemine toimub, või

(iii) ilma et tulirelvad ja nende olulised osad oleksid valmistamise ajal varustatud märgistusega vastavalt direktiivi (EL) 2021/555 artiklile 4;

Or. en

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(aa) ebaseaduslik kauplemine:
	(i) tulirelvade või nende oluliste osadega; või
	(ii) laskemoonaga;

Or. en

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) „ebaseaduslik ***tulirelvakaubandus***“ – tulirelvade, nende oluliste osade või laskemoona ***import, eksport, omandamine, müümine, tarnimine, vedamine või üleandmine ühe liikmesriigi või kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi kaudu teise liikmesriigi või kolmanda riigi territooriumile, kui***:	(b) ***ebaseaduslik*** kaubandus:
	(i) tulirelvade ***või*** nende oluliste osadega; ***või***

(ii) laskemoonaga***;***

(i) ükski asjaomane liikmesriik ega kolmas riik ei ole andnud selleks luba vastavalt direktiivile (EL) 2021/555, määrusele (EL) 2025/41, ÜRO tulirelvade protokollile või kohaldatavatele riigisisestele õigusaktidele või

(ii) tulirelvad, nende olulised osad või laskemoon ei ole varustatud märgistusega vastavalt direktiivi (EL) 2021/555 artiklile 4 või määruse (EL) 2025/41 artiklile 6;

Or. en

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) tulirelvade, nende oluliste osade ***ja*** laskemoona valdamine ilma direktiivi (EL) 2021/555 kohase loata või deklaratsioonita;	(d) järgmise valdamine: ***(i)*** tulirelvad ***või*** nende olulised osad; ***või*** ***(ii)*** laskemoon; ilma direktiivi (EL) 2021/555 kohase loata või deklaratsioonita.

Or. en

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(e) tehnilise dokumentatsiooni koostamine, omandamine, valdamine või ***jagamine*** ilma loata;	(e) tehnilise dokumentatsiooni koostamine, omandamine, valdamine või ***kättesaadavaks tegemine volitamata***

	füüsilistele või juriidilistele isikutele ilma loata ***või õiguseta***;

Or. en

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) tehnilise dokumentatsiooni ***levitamine, teades, et seda võidakse kasutada ükskõik millise punktis a, b, d või e osutatud kuriteo toimepanemiseks***.	(f) tehnilise dokumentatsiooni ***üldsusele kättesaadavaks tegemine***.

Or. en

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Liikmesriigid võivad ette näha, et lõike 1 punkti d alapunkti ii ei kohaldata väiksemate rikkumiste suhtes, mis hõlmavad laskemoona omamist ilma loata.

Or. en

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed tagamaks, et artiklites 3 ja 4	1. Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed tagamaks, et ***kui füüsiline isik***

osutatud ***kuritegude*** eest määratakse mõjusad, proportsionaalsed ja hoiatavad kriminaalkaristused.	***paneb toime*** artiklites 3 ja 4 osutatud ***kuriteo,*** määratakse mõjusad, proportsionaalsed ja hoiatavad kriminaalkaristused.

Or. en

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liikmesriigid võtavad ***vajalikud meetmed tagamaks***, et:	2. Liikmesriigid ***tagavad***, et:

Or. en

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) artikli 3 lõike 1 punktides ***a ja b*** osutatud kuritegude eest karistatakse vangistusega, mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt kaheksa aastat;	(a) artikli 3 lõike 1 punkti ***a alapunktis i, punkti aa alapunktis i ja punkti b alapunktis i*** osutatud kuritegude eest karistatakse ***maksimaalse*** vangistusega, mille pikkus on vähemalt kaheksa aastat;

Or. en

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) artikli 3 lõike 1 punktis c osutatud kuriteo eest karistatakse vangistusega,	(b) artikli 3 lõike 1 punktis c osutatud kuriteo eest karistatakse ***maksimaalse***

mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt neli aastat;	vangistusega, mille pikkus on vähemalt neli aastat;

Or. en

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) artikli 3 lõike 1 ***punktis d*** osutatud ***kuriteo*** eest karistatakse vangistusega, mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt viis aastat;	(c) artikli 3 lõike 1 punkti ***a alapunktis ii, punkti aa alapunktis ii, punkti b alapunktis ii ja punkti d alapunktid i*** osutatud ***kuritegude*** eest karistatakse ***maksimaalse*** vangistusega, mille pikkus on vähemalt viis aastat;

Or. en

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) artikli 3 lõike 1 punktides e ja f osutatud kuritegude eest karistatakse vangistusega, mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt kaks aastat.	(d) artikli 3 lõike 1 punkti ***d alapunktis ii,*** punktides e ja f osutatud kuritegude eest karistatakse ***maksimaalse*** vangistusega, mille pikkus on vähemalt kaks aastat.

Or. en

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõige 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriigid tagavad, et füüsilisele	3. Liikmesriigid tagavad, et füüsilisele

isikule, kes on toime pannud artiklis 3 või 4 osutatud kuriteo, võib määrata täiendavaid kriminaalkaristusi või -meetmeid või muid lisakaristusi või -meetmeid, mille hulka kuuluvad:	isikule, kes on toime pannud artiklis 3 või 4 osutatud kuriteo, võib määrata täiendavaid kriminaalkaristusi või -meetmeid või muid lisakaristusi või -meetmeid, mille hulka kuuluvad:

Or. en

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõige 3 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(e) ajutine keeld töötada avalikus teenistuses;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõige 3 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) toimepandud kuritegu ja määratud karistusi või meetmeid käsitleva kohtuotsuse – mis võib sisaldada süüdimõistetu isikuandmeid üksnes nõuetekohaselt põhjendatud erandjuhtudel – täielik või osaline avaldamine, kui on olemas avalik huvi, mis tehakse kindlaks juhtumipõhisel hindamisel.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. Liikmesriigid võivad tagada, et füüsilisele isikule, kes on toime pannud artiklis 3 või 4 osutatud kuriteo, võib määrata täiendavaid kriminaalkaristusi või -meetmeid või ajutise keelu töötada avalikus teenistuses.

Or. en

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid tagavad, et juriidilise isiku saab artiklis 3 või 4 osutatud kuriteo eest vastutusele võtta, kui kuriteo on selle juriidilise isiku kasuks toime pannud isik, kellel on asjaomases juriidilises isikus juhtiv koht (***edaspidi „juhtiv isik“***) ning kelle tegutsemine iseseisvalt või asjaomase juriidilise isiku organi osana põhineb järgmisel:	1. Liikmesriigid tagavad, et juriidilise isiku saab artiklis 3 või 4 osutatud kuriteo eest vastutusele võtta, kui kuriteo on selle juriidilise isiku kasuks toime pannud ***füüsiline*** isik, kellel on asjaomases juriidilises isikus juhtiv koht ning kelle tegutsemine iseseisvalt või asjaomase juriidilise isiku organi osana põhineb järgmisel ***(edaspidi „juhtiv isik“)***:

Or. en

Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liikmesriigid tagavad, et juriidilise isiku saab artiklis 3 või 4 osutatud kuriteo eest vastutusele võtta, kui juhtiva isiku poolne puudulik järelevalve või kontroll on võimaldanud tema alluvuses oleval isikul panna selle isiku, kolmanda isiku või selle juriidilise isiku kasuks toime artiklis 3 või	2. Liikmesriigid tagavad, et juriidilise isiku saab artiklis 3 või 4 osutatud kuriteo eest vastutusele võtta, kui ***füüsilise*** isiku poolne puudulik järelevalve või kontroll on võimaldanud tema alluvuses oleval isikul panna selle ***füüsilise*** isiku, kolmanda isiku või selle juriidilise isiku kasuks toime

4 osutatud kuriteo.	artiklis 3 või 4 osutatud kuriteo.

Or. en

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Mõjusad, proportsionaalsed ja hoiatavad kriminaal- või muud karistused ja meetmed ***võivad hõlmata*** rahalisi karistusi ja trahve ning täiendavaid kriminaal- või muid karistusi või meetmeid, nagu	2. Mõjusad, proportsionaalsed ja hoiatavad kriminaal- või muud karistused ja meetmed ***hõlmavad*** rahalisi karistusi ja trahve ning ***võivad hõlmata*** täiendavaid kriminaal- või muid karistusi või meetmeid, nagu:

Or. en

Muudatusettepanek 59

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) selliste lubade ja volituste kehtetuks tunnistamine, mis on antud tegevuseks, mille tulemusel kuritegu toime pandi;	(d) nende lubade ja volituste kehtetuks tunnistamine, mis on antud tegevuseks, mille tulemusel ***asjaomane*** kuritegu toime pandi;

Or. en

Muudatusettepanek 60

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriigid tagavad, et kui juriidiline isik võetakse artiklis 3 osutatud	3. Liikmesriigid tagavad, et kui juriidiline isik võetakse artiklis 3 osutatud

kuriteo eest artikli 6 kohaselt vastutusele, määratakse kuriteo eest kriminaalõiguslik või muu rahaline karistus või trahv. Sellise rahalise karistuse või trahvi suurus peab olema proportsionaalne ***teo*** raskusastmega ning selle juriidilise isiku individuaalsete, rahaliste ja muude asjaoludega.	kuriteo eest artikli 6 kohaselt vastutusele, määratakse kuriteo eest kriminaalõiguslik või muu rahaline karistus või trahv. Sellise rahalise karistuse või trahvi suurus peab olema proportsionaalne ***käitumise*** raskusastmega ning selle juriidilise isiku individuaalsete, rahaliste ja muude asjaoludega.
	Or. en

Muudatusettepanek 61

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigid tagavad, et ***artikli 3 lõike 1 punktides a ja b osutatud kuritegude puhul*** ei ole ***käesoleva artikli lõikes 3 osutatud*** rahalise karistuse või trahvi ülemmäär väiksem kui üks järgmistest summadest, olenevalt sellest, kumb on suurem:	4. Liikmesriigid tagavad, et ***sellise*** rahalise karistuse või trahvi ülemmäär ei ole väiksem kui üks järgmistest summadest, olenevalt sellest, kumb on suurem:
	(a) artikli 3 lõike 1 punkti a alapunktiga i, punkti aa alapunktiga ii, punkti b alapunktiga i ja punkti d alapunktiga i hõlmatud kuritegude puhul väiksem kui
(a) 20 % juriidilise isiku ülemaailmsest kogukäibest kas kuriteo toimepanemisele eelnenud majandusaastal või rahalise karistuse või trahvi määramise otsuse tegemisele eelnenud majandusaastal;	***(i)*** 20 % juriidilise isiku ülemaailmsest kogukäibest kas kuriteo toimepanemisele eelnenud majandusaastal või rahalise karistuse või trahvi määramise otsuse tegemisele eelnenud majandusaastal;
(b) rahasumma, mis vastab 10 miljonile eurole.	***(ii)*** rahasumma, mis vastab 10 miljonile eurole.
	(b) artikli 3 lõike 1 punkti a alapunktis ii, punkti aa alapunktis ii, punkti b alapunktis ii, punkti d alapunktis ii, punktis e ja f osutatud kuritegude eest:
	(i) 10 % juriidilise isiku ülemaailmsest kogukäibest kas kuriteo toimepanemisele eelnenud majandusaastal või rahalise karistuse või trahvi määramise otsuse

	tegemisele eelnenud majandusaastal;
	(ii) rahasumma, mis vastab 5 miljonile eurole.

Or. en

Muudatusettepanek 62

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Liikmesriigid tagavad, et artikli 3 lõike 1 punktides c–f osutatud kuritegude puhul ei ole käesoleva artikli lõikes 3 osutatud rahalise karistuse või trahvi ülemmäär väiksem kui üks järgmistest summadest, olenevalt sellest, kumb on suurem:	***välja jäetud***
(a) 10 % juriidilise isiku ülemaailmsest kogukäibest kas kuriteo toimepanemisele eelnenud majandusaastal või rahalise karistuse või trahvi määramise otsuse tegemisele eelnenud majandusaastal;	
(b) rahasumma, mis vastab 5 miljonile eurole.	

Or. en

Muudatusettepanek 63

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui järgmised asjaolud ei kuulu artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude koosseisu tunnuste hulka, võtavad liikmesriigid vajalikud meetmed tagamaks, et artiklis 3 osutatud kuritegude korral ***võib üht või mitut järgmistest asjaoludest käsitada***	Kui järgmised asjaolud ei kuulu artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude koosseisu tunnuste hulka, võtavad liikmesriigid vajalikud meetmed tagamaks, et artiklis 3 osutatud kuritegude korral ***käsitatakse järgmisi***

raskendava asjaoluna:

asjaolusid raskendava asjaoluna:

Or. en

Muudatusettepanek 64

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) kuriteo toimepanekul on kasutatud ***kümmet või enamat tulirelva***;	(a) kuriteo toimepanekul on kasutatud ***enamat kui ühte tulirelva***;

Or. en

Muudatusettepanek 65

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) kuriteo toimepanekul on kasutatud direktiivi (EL) 2021/555 I lisas määratletud A-klassi tulirelvi;	(b) kuriteo toimepanekul on kasutatud direktiivi (EL) 2021/555 I lisas määratletud A- ***või B-***klassi tulirelvi;

Or. en

Muudatusettepanek 66

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) kuritegu pandi toime nõukogu raamotsuse 2008/841/JSK artikli 1 punktis 1 määratletud kuritegeliku organisatsiooni raames;	(d) kuritegu pandi toime nõukogu raamotsuse 2008/841/JSK artikli 1 punktis 1 määratletud ***kuritegelikus keskkonnas, sealhulgas*** kuritegeliku organisatsiooni raames;

Or. en

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(da) tulirelva kanti avalikus kohas, muus kohas, kuhu üldsus tavaliselt koguneb, või sellises kohas asuvas sõidukis;

Or. en

Muudatusettepanek 68

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt j a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ja) tulirelvad suunati kõrvale või varastati lubatud või seaduslikest varudest, mis kuuluvad juriidilisele isikule, avalik-õiguslikule või avaliku sektori asutusele või on nende vastutusel;

Or. en

Muudatusettepanek 69

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt j b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(jb) kuritegu pandi toime alaealise osalusel.

Or. en

Muudatusettepanek 70

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 10 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed tagamaks, et ***isikutele, üksustele ja talitustele, kes vastutavad*** artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude uurimise ja nende eest süüdistuste esitamise eest, on kättesaadavad tõhusad ja proportsionaalsed uurimisvahendid, ***sealhulgas need, mida kasutatakse organiseeritud kuritegevuse või muude raskete kuritegude puhul***.	Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed tagamaks, et artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude uurimiseks või nende eest süüdistuse esitamiseks on kättesaadavad tulemuslikud ja proportsionaalsed uurimisvahendid. ***Asjakohasel juhul hõlmavad need vahendid spetsiaalseid uurimisvahendeid, näiteks organiseeritud kuritegevuse vastases võitluses või muude raskete kuritegude puhul kasutatavaid vahendeid.***

Or. en

Muudatusettepanek 71

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 11 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriigid võtavad oma õigussüsteemis vajalikud meetmed***, et hoida ära oma ametiasutuste arestitud ja konfiskeeritud ebaseaduslikult valmistatud ja ebaseadusliku kauplemise teel saadud tulirelvade, nende oluliste osade ja laskemoona sattumine volitamata isikute kätte, sealhulgas meetmed*** nende tulirelvade, oluliste osade ja laskemoona hävitamiseks. Liikmesriigid võivad otsustada muude kõrvaldamisviiside kasuks, tingimusel et tulirelvad või nende olulised osad on varustatud märgistusega ning tulirelvade, oluliste osade ja laskemoona kõrvaldamise viisid on registreeritud.	Liikmesriigid võtavad oma õigussüsteemis vajalikud meetmed nende tulirelvade, oluliste osade ja laskemoona hävitamiseks***, mille ametiasutused on konfiskeerinud, mis on neile loovutatud või mille ametiasutused on saanud muul viisil***. Liikmesriigid võivad otsustada muude kõrvaldamisviiside kasuks, tingimusel et tulirelvad või nende olulised osad on varustatud märgistusega ning tulirelvade, oluliste osade ja laskemoona kõrvaldamise viisid on registreeritud.

Or. en

Muudatusettepanek 72

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed, et kehtestada artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude toimepanemisest kulgema hakkav piisav aegumistähtaeg, mis vastab nende kuritegude raskusastmele ning võimaldab neid kuritegusid tulemuslikult uurida, nende eest süüdistusi esitada, neid kohtulikult menetleda ja nende kohta otsuseid teha. ***Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed, et kehtestada artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude eest lõpliku süüdimõistva otsuse tegemisest kulgema hakkav piisav aegumistähtaeg, mis võimaldab määratud karistuse täitmisele pöörata.***	1. Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed, et kehtestada artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude toimepanemisest kulgema hakkav piisav aegumistähtaeg, mis vastab nende kuritegude raskusastmele ning võimaldab neid kuritegusid tulemuslikult uurida, nende eest süüdistusi esitada, neid kohtulikult menetleda ja nende kohta otsuseid teha.

Or. en

Muudatusettepanek 73

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***Lõike*** 1 ***esimeses lauses*** osutatud aegumistähtaeg on ***artiklis 3 osutatud kuritegude puhul*** järgmine:	2. ***Lõikes*** 1 osutatud aegumistähtaeg on järgmine:

Or. en

Muudatusettepanek 74

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) vähemalt kaheksa aastat alates sellise kuriteo toimepanemisest, mille eest karistatakse vangistusega, mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt kaheksa aastat;	(a) vähemalt kaheksa aastat alates sellise kuriteo toimepanemisest, mille eest karistatakse ***maksimaalse*** vangistusega, mille pikkus on vähemalt kaheksa aastat;

Or. en

Muudatusettepanek 75

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) vähemalt viis aastat alates sellise kuriteo toimepanemisest, mille eest karistatakse vangistusega, mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt viis aastat;	(b) vähemalt viis aastat alates sellise kuriteo toimepanemisest, mille eest karistatakse ***maksimaalse*** vangistusega, mille pikkus on vähemalt viis aastat;

Or. en

Muudatusettepanek 76

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) vähemalt neli aastat alates sellise kuriteo toimepanemisest, mille eest karistatakse vangistusega, mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt neli aastat;	(c) vähemalt neli aastat alates sellise kuriteo toimepanemisest, mille eest karistatakse ***maksimaalse*** vangistusega, mille pikkus on vähemalt neli aastat;

Or. en

Muudatusettepanek 77

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) vähemalt kaks aastat alates sellise kuriteo toimepanemisest, mille eest karistatakse vangistusega, mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt kaks aastat.	(d) vähemalt kaks aastat alates sellise kuriteo toimepanemisest, mille eest karistatakse ***maksimaalse*** vangistusega, mille pikkus on vähemalt kaks aastat.

Or. en

Muudatusettepanek 78

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***Lõike 1 teises lauses osutatud*** aegumistähtaeg on ***artiklis 3*** osutatud kuritegude puhul ***järgmine***:	3. ***Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed, et kehtestada artiklites 3 ja 4*** osutatud kuritegude eest ***lõpliku süüdimõistva otsuse tegemisest kulgema hakkav piisav*** aegumistähtaeg***, mis võimaldab kõnealuse otsusega mõistetud karistuse täitmisele pöörata***:

Or. en

Muudatusettepanek 79

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 3 – punkt a – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) vanglakaristus kuriteo eest, mille eest karistatakse vangistusega, mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt kaheksa aastat;	(ii) vanglakaristus kuriteo eest, mille eest karistatakse ***maksimaalse*** vangistusega, mille pikkus on vähemalt kaheksa aastat;

Or. en

Muudatusettepanek 80

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 3 – punkt b – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) vähemalt viis aastat lõpliku süüdimõistva otsuse kuupäevast järgmistel juhtudel:	(b) vähemalt viis aastat lõpliku süüdimõistva otsuse kuupäevast järgmistel juhtudel:

Or. en

Muudatusettepanek 81

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 3 – punkt b – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) vanglakaristus kuriteo eest, mille eest karistatakse vangistusega, mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt viis aastat;	(ii) vanglakaristus kuriteo eest, mille eest karistatakse ***maksimaalse*** vangistusega, mille pikkus on vähemalt viis aastat;

Or. en

Muudatusettepanek 82

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 3 – punkt c – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) vanglakaristus kuriteo eest, mille eest karistatakse vangistusega, mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt neli aastat;	(ii) vanglakaristus kuriteo eest, mille eest karistatakse ***maksimaalse*** vangistusega, mille pikkus on vähemalt neli aastat;

Or. en

Muudatusettepanek 83

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 3 – punkt d – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) vanglakaristus kuriteo eest, mille eest karistatakse vangistusega, mille ***maksimaalne*** pikkus on vähemalt kaks aastat.	(ii) vanglakaristus kuriteo eest, mille eest karistatakse ***maksimaalse*** vangistusega, mille pikkus on vähemalt kaks aastat.

Or. en

Muudatusettepanek 84

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 12a
	Ennetus
	1. Liikmesriigid võtavad asjakohaseid meetmeid, näiteks pakuvad haridust ja koolitust, pöörates erilist tähelepanu veebimõõtmele, et tõkestada tulirelvadega seotud kuritegusid ja vähendada nõudlust ebaseaduslike tulirelvade järele.
	2. Liikmesriigid võtavad asjakohaseid meetmeid, sealhulgas interneti kaudu, näiteks teavitus- ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad ning teadus- ja haridusprogrammid, mille eesmärk on suurendada teadlikkust ja vähendada ohtu, et isikud, sealhulgas lapsed, osaleksid tulirelvadega seotud kuritegudes. Asjakohasel juhul viiakse need meetmed ellu koostöös asjaomaste kodanikuühiskonna organisatsioonidega, sealhulgas tunnustatud ja aktiivsete valitsusväliste organisatsioonidega, kes töötavad kuriteos kannatanute ja teiste sidusrühmadega. Erilist tähelepanu pööratakse artikli 3 punktidele e ja f.

3. Liikmesriigid võivad kooskõlas oma kohaldatava riigisisese õigusega korraldada või rahastada vabatahtlikke tulirelvade loovutamise kampaaniaid. Sel viisil kogutud tulirelvade, nende oluliste osade ja laskemoona kõrvaldamiseks kohaldavad liikmesriigid artiklis 11 sätestatud eeskirju.

4. Liikmesriigid eraldavad osa varast, mis on konfiskeeritud direktiivi (EL) 2024/1260 kohaldamisel seoses tulirelvadega seotud uurimiste ja süüdimõistmistega artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude eest, et rahastada käesoleva artikli lõigetes 1–3 osutatud meetmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 85

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 13 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik kehtestab oma jurisdiktsiooni artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude üle, ***kui***	1. Iga liikmesriik kehtestab oma jurisdiktsiooni artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude üle:

Or. en

Muudatusettepanek 86

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 13 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) kuritegu ***on*** tervikuna või osaliselt toime pandud tema territooriumil;	(a) kuritegu ***pannakse*** tervikuna või osaliselt toime tema territooriumil;

Or. en

Muudatusettepanek 87

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 13 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) kuritegu ***on*** toime pandud asjaomases liikmesriigis registreeritud või tema lipu all sõitva laeva või õhusõiduki pardal;	(b) kuritegu ***pannakse*** toime asjaomases liikmesriigis registreeritud või tema lipu all sõitva laeva või õhusõiduki pardal;

Or. en

Muudatusettepanek 88

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 13 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) kuritegu on toime pandud juriidilise isiku kasuks seoses äritegevusega, mis ***toimub*** kas tervikuna või osaliselt tema territooriumil;	(c) kuritegu on toime pandud juriidilise isiku kasuks seoses äritegevusega, mis ***teostatakse*** kas tervikuna või osaliselt tema territooriumil;

Or. en

Muudatusettepanek 89

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 13 – lõige 2 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(da) kuriteo toimepanija on üks selle riigi ametnikke, kes tegutseb oma ametiülesannete täitmisel.

Or. en

Muudatusettepanek 90

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 13 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Lõike 1 punktis c osutatud juhtudel võtab iga liikmesriik vajalikud meetmed tagamaks, et tema jurisdiktsiooni teostamine ei sõltu kummastki järgmisest tingimusest:	***välja jäetud***
(a) tegu käsitatakse selle toimepanemise kohas kuriteona;	
(b) süüdistuse saab esitada alles pärast seda, kui riik, kus kuritegu toime pandi, on edastanud teabe.	

Or. en

Muudatusettepanek 91

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 13 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Kui artiklis 3 või 4 osutatud kuritegu kuulub rohkem kui ühe liikmesriigi jurisdiktsiooni alla, teevad asjaomased liikmesriigid koostööd, et määrata kindlaks, milline liikmesriik viib läbi kriminaalmenetluse. Asjakohasel juhul edastatakse juhtum kooskõlas nõukogu raamotsuse 2009/948/JSK[13] artikli 12 lõikega 2 Eurojustile.	4. Kui artiklis 3 või 4 osutatud kuritegu kuulub rohkem kui ühe liikmesriigi jurisdiktsiooni alla, teevad asjaomased liikmesriigid koostööd, et määrata kindlaks, milline liikmesriik viib läbi kriminaalmenetluse. ***Selleks kasutatakse*** asjakohasel juhul ***Eurojusti pakutavat tuge kooskõlas määrusega (EL) 2018/1727 või*** edastatakse juhtum kooskõlas nõukogu raamotsuse 2009/948/JSK[13] artikli 12 lõikega 2 Eurojustile.
[13] Nõukogu 30. novembri 2009. aasta raamotsus 2009/948/JSK kohtualluvuskonfliktide vältimise ja lahendamise kohta kriminaalmenetluses (ELT L 328, 15.12.2009, lk 42, ELI:	[13] Nõukogu 30. novembri 2009. aasta raamotsus 2009/948/JSK kohtualluvuskonfliktide vältimise ja lahendamise kohta kriminaalmenetluses (ELT L 328, 15.12.2009, lk 42, ELI:

http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2009/948/oj).	http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2009/948/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 92

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 13 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Lõike 1 punktis c osutatud juhtudel tagab liikmesriik, et tema jurisdiktsiooni teostamise suhtes ei kohaldata tingimust, et tegu on kuritegu kohas, kus see toime pandi, või et süüdistuse saab esitada üksnes pärast seda, kui kannatanu on esitanud teate liikmesriigis, mille territooriumil kuritegu toime pandi, või kui liikmesriik, mille territooriumil kuritegu toime pandi, on sellest teatanud.

Or. en

Muudatusettepanek 93

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 13 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 13a
	Vahendid
	Liikmesriigid tagavad, et artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegusid avastavatel, uurivatel ja nende eest süüdistusi esitavatel riiklikel asutustel ja artiklis 15 osutatud kontaktasutusel on piisav arv kvalifitseeritud töötajaid ning piisavalt rahalisi, tehnilisi ja tehnoloogilisi vahendeid, mida on vaja käesoleva direktiivi rakendamisega seotud

ülesannete tulemuslikuks täitmiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 94

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 14 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ilma et see piiraks kohtute sõltumatust ja kohtusüsteemi korralduse erinevusi liidus, võtavad liikmesriigid vajalikud meetmed tagamaks, et kohtunikele, prokuröridele, politsei- ja kohtutöötajatele ning kriminaalmenetlustes ja -uurimistes osalevatele pädevate asutuste töötajatele pakutakse käesoleva direktiivi artiklis 1 nimetatud kohaldamisalaga seotud korrapärast erikoolitust, mis vastab kohtunike, prokuröride, politsei- ja kohtutöötajate ning pädevate asutuste töötajate ülesannetele.	Ilma et see piiraks kohtute sõltumatust ja kohtusüsteemi korralduse erinevusi liidus, võtavad liikmesriigid vajalikud meetmed tagamaks, et kohtunikele, prokuröridele, politsei-***, tolli-*** ja kohtutöötajatele ning kriminaalmenetlustes ja -uurimistes osalevatele pädevate asutuste töötajatele pakutakse käesoleva direktiivi artiklis 1 nimetatud kohaldamisalaga seotud korrapärast erikoolitust, mis vastab kohtunike, prokuröride, politsei-***, tolli-*** ja kohtutöötajate ning pädevate asutuste töötajate ülesannetele.

Or. en

Muudatusettepanek 95

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 15 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik määrab riikliku tulirelvade kontaktasutuse, et võimaldada strateegilisel ja operatiivtasandil koordineerimist ja koostööd kõigi oma pädevate asutuste vahel, kes osalevad tulirelvadega seotud kuritegude ennetamises ja nende vastu võitlemises. Riiklikul tulirelvade kontaktasutusel on vähemalt järgmised ülesanded:	1. Iga liikmesriik määrab riikliku tulirelvade kontaktasutuse, et võimaldada strateegilisel ja operatiivtasandil koordineerimist ja koostööd kõigi oma pädevate asutuste vahel, kes osalevad tulirelvadega seotud kuritegude ennetamises ja nende vastu võitlemises ***ning teatab sellest viivitamata komisjonile***. Riiklikul tulirelvade kontaktasutusel on vähemalt järgmised ülesanded:

Or. en

Muudatusettepanek 96

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 15 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) edendada rahvusvahelist koostööd;	(f) edendada rahvusvahelist koostööd ***ja selles osaleda, sealhulgas toetades Europoli, Eurojusti ja CEPOLi***.

Or. en

Muudatusettepanek 97

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 15 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liikmesriik tagab, et riiklik tulirelvade kontaktasutus luuakse asjakohase struktuurina, nagu spetsiaalne üksus, osakond või keskus***, ning et sellele eraldatakse piisavalt töötajaid ja vahendeid, et tagada kontaktasutuse pidev ja tõhus tegevus***.	2. Liikmesriik tagab, et riiklik tulirelvade kontaktasutus luuakse asjakohase struktuurina, nagu spetsiaalne üksus, osakond või keskus.

Or. en

Muudatusettepanek 98

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Ilma et see piiraks kriminaalasjades tehtavat piiriülest koostööd ja vastastikku antavat õigusabi käsitlevate õigusnormide kohaldamist, teevad liikmesriigid, Eurojust, Europol, Euroopa Prokuratuur ja	2. Ilma et see piiraks kriminaalasjades tehtavat piiriülest koostööd ja vastastikku antavat õigusabi käsitlevate õigusnormide kohaldamist, teevad liikmesriigid***, CEPOL***, Eurojust, Europol, Euroopa Prokuratuur ja

komisjon oma pädevuse piires artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude vastu võitlemisel koostööd. Selleks annab Eurojust liikmesriikide pädevatele asutustele asjakohasel juhul vajalikku tehnilist ja operatiivabi, et hõlbustada nende uurimiste koordineerimist. Asjakohasel juhul võib abi anda ka komisjon.	komisjon oma pädevuse piires artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegude vastu võitlemisel koostööd. Selleks annab Eurojust liikmesriikide pädevatele asutustele asjakohasel juhul vajalikku tehnilist ja operatiivabi, et hõlbustada nende uurimiste koordineerimist. Asjakohasel juhul võib abi anda ka komisjon.
	Or. en

Muudatusettepanek 99

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriigid võivad otsustada hõlbustada sellise tehnilise dokumentatsiooni ühist testimist, mille puhul on tekkinud kahtlus, et see on mõeldud tulirelvade, nende oluliste osade või laskemoona valmistamiseks.	3. Liikmesriigid võivad otsustada hõlbustada sellise tehnilise dokumentatsiooni ühist testimist, mille puhul on tekkinud kahtlus, et see on mõeldud tulirelvade, nende oluliste osade või laskemoona valmistamiseks. ***Selleks võtab komisjon ... [18 kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva] vastu rakendusakti, et luua andmebaas, mis sisaldab tunnustatud ja testitud tehnilist dokumentatsiooni.***
	Or. en

Muudatusettepanek 100

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. Lõikes 3 osutatud rakendusakt võetakse vastu artikli 19 lõikes a osutatud kontrollimenetluse teel.
	Or. en

Muudatusettepanek 101

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid tagavad, et arestitud tulirelvad registreeritakse***, kasutades*** lisas sätestatud minimaalset andmestikku.	1. Liikmesriigid tagavad, et arestitud tulirelvad registreeritakse lisas sätestatud minimaalset andmestikku ***kasutades võimalikult kiiresti ja igal juhul hiljemalt 48 tunni jooksul pärast arestimist, või kui see on asjakohane, kohtueksperti järgsel ametlikul tuvastamisel***.

Or. en

Muudatusettepanek 102

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 17a
	Tulirelvadega seotud ebaseadusliku tegevuse reklaamimise vastased meetmed
	Liikmesriigid võtavad asjakohaseid meetmeid, et hoida ära või keelata artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegudega seotud reklaammaterjalide üldsusele kättesaadavaks tegemine või nende kuritegude toimepanemise võimaluse pakkumine.

Or. en

Muudatusettepanek 103

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 17b
	Tehnilist dokumentatsiooni sisaldavate veebiliideste või tehnilise dokumentatsiooni üldsusele kättesaadavaks tegemise vastased meetmed
	1. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid, et tagada tehnilise dokumentatsiooni kiire eemaldamine oma territooriumil ning püüda saavutada tehnilise dokumentatsiooni eemaldamine väljaspool oma territooriumit.
	2. Liikmesriigid võivad võtta meetmeid, et viivitamata tõkestada internetikasutajate juurdepääs tehnilisele dokumentatsioonile oma territooriumil. Neid meetmeid tuleb rakendada läbipaistvate menetlustega ning nendega peavad kaasnema piisavad kaitsemeetmed, eelkõige tagamaks, et piirang on vajalik ja proportsionaalne, ning et kasutajaid teavitatakse sellise piirangu põhjusest. Samuti hõlmavad kõnealused kaitsemeetmed õiguskaitsevahendite kasutamise võimalust.
	Or. en

Muudatusettepanek 104

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 18 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid tagavad, et artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegusid käsitlevate anonüümitud statistiliste andmete kogumiseks, ***arendamiseks***, koostamiseks ja levitamiseks on olemas digitaalne süsteem.	1. Liikmesriigid tagavad, et artiklites 3 ja 4 osutatud kuritegusid käsitlevate anonüümitud statistiliste andmete kogumiseks, koostamiseks ja levitamiseks on olemas digitaalne süsteem.

Or. en

Muudatusettepanek 105

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 18 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liikmesriigid esitavad komisjonile direktiivi ülevõtmisele järgneva ***kuuenda*** aasta 31. juuliks ja seejärel iga ***viie*** aasta tagant lõikes 1 osutatud statistilised andmed ***viie*** viimase aasta kohta. Liikmesriigid võivad esitada komisjonile need statistilised andmed igal aastal. Kõnealused andmed sisaldavad vähemalt järgmisi olemasolevaid andmeid:	2. Liikmesriigid esitavad komisjonile direktiivi ülevõtmisele järgneva ***teise*** aasta 31. juuliks ja seejärel iga ***kahe*** aasta tagant lõikes 1 osutatud statistilised andmed ***kahe*** viimase aasta kohta. Liikmesriigid võivad esitada komisjonile need statistilised andmed igal aastal. ***Komisjon avaldab liikmesriikide edastatud statistiliste andmete põhjal iga kahe aasta tagant aruande.*** Kõnealused andmed sisaldavad ***aruande koostamisel*** vähemalt järgmisi olemasolevaid andmeid:

Or. en

Muudatusettepanek 106

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 18 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriigid esitavad Europolile ***vähemalt kord kuus*** digitaalselt andmed artikli 17 lõike 1 kohaselt registreeritud arestitud tulirelvade kohta.	3. Liikmesriigid esitavad Europolile ***võimalusel reaalajas ja minimaalselt kord nädalas*** digitaalselt andmed artikli 17 lõike 1 kohaselt registreeritud arestitud tulirelvade kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 107

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 19 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 19a
	Komiteemenetlus
	1. Komisjoni abistab direktiivi (EL) 2021/555 artikli 20 alusel loodud tulirelvade komitee. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.
	2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

Or. en

Muudatusettepanek 108

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 19 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 19b
	Ajakirjandusvabadus ja väljendusvabadus muu meedia puhul
	Käesolev direktiiv ei mõjuta vastutuse erikordasid, mis on seotud kaitstud meedias ajakirjandusvabadust ja väljendusvabadust käsitlevate aluspõhimõtetega, mis kehtivad liikmesriikides alates … [20 päeva pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva], tingimusel et neid erikordasid saab kohaldada täielikus kooskõlas põhiõiguste hartaga.

Or. en

Muudatusettepanek 109

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon esitab 31. oktoobriks [***kaheksa aastat*** pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga viie aasta tagant Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande, milles hinnatakse käesoleva direktiivi lisaväärtust tulirelvadega seotud kuritegude vastu võitlemisel.	Komisjon esitab 31. oktoobriks [***neli aastat*** pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga viie aasta tagant Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande, milles hinnatakse käesoleva direktiivi lisaväärtust tulirelvadega seotud kuritegude vastu võitlemisel.

Or. en

Muudatusettepanek 110

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriigid esitavad 31. juuliks [***kaheksa*** aastat pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga viie aasta tagant komisjonile selle aruande koostamiseks vajaliku teabe, sealhulgas kokkuvõtte käesoleva direktiivi rakendamise ja artiklite 14–16 kohaselt võetud meetmete kohta, pöörates erilist tähelepanu piiriülesele koostööle. Liikmesriigid esitavad ka teabe, mis käsitleb artikli 8 rakendamist ja seda, kuidas mõjutasid arvesse võetud raskendavad asjaolud karistusmäärasid. Komisjon teeb hindamise tulemuste põhjal vajaduse korral otsuse asjakohaste järelmeetmete kohta.	Liikmesriigid esitavad 31. juuliks [***neli*** aastat pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga viie aasta tagant komisjonile selle aruande koostamiseks vajaliku teabe, sealhulgas kokkuvõtte käesoleva direktiivi rakendamise ja artiklite 14–16 kohaselt võetud meetmete kohta, pöörates erilist tähelepanu piiriülesele koostööle. Liikmesriigid esitavad ka teabe, mis käsitleb artikli 8 rakendamist ja seda, kuidas mõjutasid arvesse võetud raskendavad asjaolud karistusmäärasid. Komisjon teeb hindamise tulemuste põhjal vajaduse korral otsuse asjakohaste järelmeetmete kohta.

Or. en

LISA: SISENDI DEKLARATSIOON

Vastavalt kodukorra I lisa artiklile 8 kinnitab raportöör, et kasutas raporti projekti koostamisel oma raportis toimikuga seotud küsimuste kohta sisendmaterjali, mida ta sai järgmistelt huvide esindajatelt, kes kuuluvad kohustuslikku läbipaistvusregistrit käsitleva institutsioonidevahelise kokkuleppe[1] kohaldamisalasse, või järgmistelt kolmandate riikide ametiasutuste, sealhulgas nende diplomaatiliste esinduste ja saatkondade esindajatelt:

1. Huvide esindajad, kes kuuluvad kohustuslikku läbipaistvusregistrit käsitleva institutsioonidevahelise kokkuleppe kohaldamisalasse
Non-Violence Project Foundation
The Swedish National Council for Crime Prevention (Brottsförebyggande rådet, BRÅ)
European Association of Manufacturing Technologies (CECIMO)
Victim Support Europe
The Swedish Ministry of Justice
Sweden's National Firearms Focal Point (NFFP) - the Swedish Customs and the Swedish Police Authority
Permanent Representation of Sweden to the European Union
Europol
Eurojust
CEPOL
The European Commission
United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC)
2. Kolmandate riikide ametiasutuste, sealhulgas nende diplomaatiliste esinduste ja saatkondade esindajad
Puuduvad

Eespool esitatud loetelu koostamise eest vastutab ainuisikuliselt raportöör.

Kui loetelus on märgitud füüsiliste isikute nimi või ametikoht või mõlemad, kinnitab raportöör, et ta on esitanud asjaomastele füüsilistele isikutele Euroopa Parlamendi andmekaitseteate nr 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), milles on kindlaks määratud nende isikuandmete töötlemise suhtes kohaldatavad tingimused ja sellise töötlemisega seotud õigused.

/

[1] Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni 20. mai 2021. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe kohustusliku läbipaistvusregistri kohta (ELT L 207, 11.6.2021, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).